



Силабус курсу Латинська мова

Ступінь вищої освіти – бакалавр
Галузь знань 03 Гуманітарні науки
Спеціальність 035 Філологія
035.041 Германські мови та літератури (переклад включно)
Освітньо-професійна програма «Бізнес-комунікації та переклад»

Рік навчання: III, Семестр: 5

Кількість кредитів: 5 Мова викладання: українська

Керівник курсу

ППП

канд. філол. наук, доцент Рибачок Світлана Михайлівна

Контактна
інформація

svrybachok@ukr.net

Опис дисципліни

Навчальна дисципліна «Латинська мова» є важливою та необхідною для студентів філологічних спеціальностей, зокрема майбутніх перекладачів, з огляду потреби ознайомлення з оригінальними текстами з латини - надбаннями, які стали золотим фондом людської цивілізації.

Курс передбачає оволодіння студентами вміннями і навичками читання, письма, засвоєння нормативної граматики, граматичного аналізу і перекладу текстів, формування знань про структуру латинської мови та її лексичний склад, вміння коректно вживати та перекладати фахову термінологію латинського походження, розуміння міжнародної наукової термінології, створеної на ґрунті греко-латинських елементів, шляхи проникнення латинських лексем у сучасні європейські мови, використання в усному і писемному мовленні крилатих висловів та афоризмів з метою застосування в комунікативних технологіях, ораторському мистецтві та риторичній комунікації для здійснення ділових комунікацій у професійній сфері.

Вивчення латинської мови має полегшити студентам засвоєння європейських мов, поглибити розуміння рідної мови, ознайомити з культурними надбаннями Європи.

Структура курсу

№ з/п	Тема	Результати навчання	Завдання
	Змістовий модуль 1. Фонетична та граматична системи латинської мови.		

1	Тема 1. Вступ. Актуальність вивчення латини для студентів - філологів, зокрема майбутніх перекладачів. Історія латинської мови.	Усвідомлення актуальності вивчення латини для студентів – філологів та майбутніх перекладачів. Знати походження та розвиток латинської мови, роль латинської мови у формуванні національних європейських мов, внесок класичних мов у формування міжнародної наукової термінології, вплив античної науки та літератури на розвиток нової європейської культури.	Питання для обговорення, вправи, тести,
2	Тема 2. Фонетична Система латинської мови	Знати назви і написання літер латинського алфавіту, правила вимови голосних, дифтонгів, приголосних, буквосполучень, правила наголошення; правильно читати латиною, визначати довготу складу, ставити наголос.	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання слів, вправ.
3	Тема 3. Частини мови. Іменник. Іменники 1-5 відмін.	Знати самостійні та службові частини мови, латинські назви граматичних категорій іменника та склад його словникової форми, принцип розподілу латинських іменників за відмінами та ознаки відмін, розпізнавати іменники за відмінами, відмінювання та відмінкові закінчення іменників 1-5 відмін.	Читання та написання вправ, тестів.
4	Тема 4. Дієслово. Граматичні категорії. Теперішній, минулий, майбутній часи системи інфекта дійсного способу активного та пасивного станів.	Знати граматичні категорії дієслова та його основні форми, дієвідміни, особові закінчення дієслів в теперішньому, минулому та майбутньому часах дійсного способу активного і пасивного станів; вміти: розпізнавати дієслова в реченні, визначати дієвідміну і основу дієслова, перекладати прості речення з дієсловами теперішнього часу дійсного способу актив. і пасив. станів	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.

5	Тема 5. Прикметник. Граматичні категорії прикметника.	Знати склад словникової форми прикметника та його граматичні категорії, поділ латинських прикметників на групи та відміни, відмінкові закінчення прикметників (I--II відмін), правила узгодження прикметників з іменниками, найуживаніші суфікси прикметників I-II відмін;	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.
6	Тема 6. Займенник. Типи займенників.	Знати граматичні категорії займенника, типи та способи відмінювання особових, зворотніх, присвійних, вказівних займенників.	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.
7	Тема 7. Числівник. Граматичні категорії.	Знати типи латинських числівників, латинські кількісні та порядкові числівники.	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.
		Змістовий модуль 2 Синтаксичний та лексичний рівні латинської мови. Словотворення.	
8	Тема 8. Синтаксис простого речення. Читання та переклад текстів.	Читати та перекладати тексти та вислови. Робити граматичний аналіз речення. вміння коректно вживати та перекладати фахову термінологію латинського походження, використання в усному і писемному мовленні крилатих висловів та афоризмів з метою застосування в комунікативних технологіях, ораторському мистецтві та риторичній комунікації для здійснення ділових комунікацій у професійній сфері.	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.
9	Тема 9. Загальні відомості про словотвір. Продуктивні суфікси та префікси фахової	Знати продуктивні способи творення слів, значення латинських суфіксів і префіксів. Розуміти способи формування	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.

	термінології	міжнародної наукової термінології, створеної на ґрунті греко-латинських елементів, шляхи проникнення латинських лексем у сучасні європейські мови	
10	Тема 10. Латинська лексика. Латинська міжнародна термінологія у галузях філології, права, комп'ютерних наук, економіки. Засвоєння та переклад крилатих висловів та афоризмів. Вивчення Gaudeamus.	Вміти користуватися міжнародною латинською термінологією. Опанувати латинські вислови, котрі активно застосовуються у міжнародній практиці. Вивчити міжнародний студентський гімн. Знати крилаті вислови та афоризми з метою застосування в комунікативних технологіях для здійснення ділових комунікацій у професійній сфері.	Питання для обговорення, вправи, тести, читання та написання вправ.

Рекомендовані джерела інформації

1. Світлична Є., Толок І. Латинська мова. Видавництво Центр навчальної літератури, 2019, 440 с.
2. Скорина Л.П., Скорина О.А. Латинсько-український, українсько-латинський словник. [Текст] Київ: Обереги, 2004. 447 с.
3. Рибачок С.М. Латинська мова для студентів-юристів: навч. посіб. Тернопіль : ТНЕУ, 2018. 177 с.
4. Ухаль М.М. Латинська мова: підручник. Ужгород: Вид-во УжНУ «Говерла», 2017. 320с.
5. Латинська мова для філологів. URL: <http://www.pinax.com.ua/latina-philologam/>
6. <http://www.latinlanguage.org/latin/history.asp>
7. <http://ukrkniga.org.ua/ukrkniga-text/84/6/>
8. <http://www.lingodict.com/uk/latin-dictionary-and-translator/>

Політика оцінювання

- **Політика щодо дедлайнів та перескладання:** Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку (-20 балів). Перескладання модулів відбувається із дозволу деканату за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний).
- **Політика щодо академічної доброчесності:** Усі письмові роботи перевіряються на наявність плагіату і допускаються до захисту із коректними текстовими запозиченнями не більше 20%. Списування під час контрольних робіт та екзаменів заборонені (в т.ч. із використанням мобільних девайсів). Мобільні пристрої дозволяється використовувати лише під час он-лайн тестування (наприклад, програма Kahoot).
- **Політика щодо відвідування:** Відвідування занять є обов'язковим компонентом оцінювання, за яке нараховуються бали. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, міжнародне стажування) навчання може відбуватись в он-лайн формі за погодженням із керівником курсу.

Оцінювання

Остаточна оцінка за курс розраховується наступним чином:

Заліковий модуль 1	Заліковий модуль 2	Заліковий модуль 3	Разом
30%	40%	30%	100%
1. Усне опитування під час заняття (5 тем по 10 балів = 50 балів) 2. Письмова робота = 50 балів	1. Усне опитування під час заняття (5 тем по 10 балів = 50 балів) 2. Письмова робота = 50 балів	1. Написання та захист КПЗ = 60 балів. 2. Виконання завдань під час тренінгу = 20 балів 3. Самостійна робота - 20	

Шкала оцінювання студентів:

ECTS	Бали	Зміст
A	90-100	відмінно
B	85-89	добре
C	75-84	добре
D	65-74	задовільно
E	60-64	достатньо
FX	35-59	незадовільно з можливістю повторного складання
F	1-34	незадовільно з обов'язковим повторним курсом